Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 31:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I przyjdą, i zaśpiewają na szczycie Syjonu, i zajaśnieją (na widok) dobrych darów JAHWE,\* (na widok) zboża i moszczu, i oliwy, młodych z owiec i bydła – i będzie ich dusza jak ogród nawodniony, i nie będzie już więcej omdlewania.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: spłyną się ku dobrym darom JHWH. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 35:10</x>; <x>290 51:10-11</x>; <x>290 58:11</x> [↑](#footnote-ref-3)